

張文襄公奏議

張文襄公全集卷十五

奏議十五

籌議廣西邊防摺

光緒十二年二月二十五日

竊臣等於光緒十一年七月二十八八月初二等日先後承准軍機大臣字寄光緒十一年七月初五日奉上諭鎮南馬白二關爲滇桂入越邊要處所現當和議甫成越南游匪爲患關內亦多伏莽此後分界通商中外人民往來尤夥必須大枝重兵添紮要隘以戢奸宄而靖人心著岑毓英張之洞張凱嵩李秉衡悉心會商將如何添設提鎮專官確核兵勇營數或留現在得力勝

兵以充新額汰腹地無用常卒以省空糧何處總紮何處分防一切通盤籌畫繪圖貼說縷晰覆陳候旨定奪其新設各營尤須選練精實能戰能守一兵得一兵之用勿以疲弱應汰之兵濫竽充額用副朝廷慎固邊防消弭隱患之至意將此由五百里諭知岑毓英張之洞張凱嵩並傳諭李秉衡知之欽此仰見聖主鞏固邊防精核武備之至意臣等無任欽服當卽公同詳加籌議伏查廣西南邊綿亘二千餘里原設隘所一百零九處分卡六十六處與越南之諒山高平宣光等省接壤山菁紛歧路路可通而鎮南關至龍州一路較爲寬平故

曩爲中越使命商賈往來之通衢東出太平南甯西出
歸順鎮安之總匯且自龍州以東河灘漸廣舟行下水
直達潯梧其視全桂腹地東省上游據有建瓴之勢實
爲兩粵利害所關當此款議旣成外防游匪內靖伏莽
鎮南一關尤爲中外鈐轄聖諭所謂紮要隘添重兵者
無以易此惟南關固居極衝而關之中後關之左右各
路均須擇要設防而後氣勢不形單薄不致有腹背受
敵肘腋乘虛之慮大要分爲三路鎮南關口及關以內
之關前隘再近內之憑祥土州爲中路自關以東明江
廳轄之由隘甯明州轄之羅隘思陵土州轄之愛店隘

上恩州轄之百崙隘剝機隘爲東路自關以西龍州廳轄之平而水口兩關下凍土州轄之希局隘順花隘順州轄之頻峒隘隴邦隘小鎮安廳轄之平猛隘峒隆隘剝淦隘百懷大隘等爲西路以上各隘皆須屯兵中路最急東路隘口較少西路地段較長原有防軍三十二營聲勢僅能聯絡現在餉需極絀須籌經久之計而越境游勇蔓延全邊未靖又值勘界未定之時未便示人以弱勢難多議裁減茲於本年正月起認真汰留裁去八營併爲二十四營以十二營專防鎮南關中路以四營分防東路六營分防西路路寬者築臺安礮路窄者

設卡開濠甚僻者掘斷禁阻戍所豫造地營營外多栽
刺竹無事則各分守地督飭操練有事則酌量緩急抽
調赴援俟冬間界務大定再當裁去四營中路酌減兩
營西路酌減兩營以節餉需以後全桂大勢注意邊防
必宜有大將親臨控制調度擬請將廣西提督由柳州
移駐龍州原有提標制兵五營擬撥中軍參將一營隨
來龍州以資策遣而符體制將原屬新太協之龍憑營
都司改爲龍州城守遊擊隸於提標照例設該遊擊中
軍守備新太協駐紮太平府距龍最近應併將新太協
副將率其所轄左營都司燿燾營都司共兩營改爲專

屬提督毋庸轄於左江鎮其新太協右營守備一營應
卽裁汰柳州東屏桂省北控黔湘苗疆緊要擬請添設
柳慶鎮總兵一員鎮守柳州慶遠義甯融懷等處地方
駐紮柳州府以提標存留左右兩營遊擊改爲鎮標左
右兩營左營卽爲該鎮中軍提標前後兩營應俟邊軍
規模詳定卽行裁汰所汰之兵發給一年餉銀兵米俾
資改業官弁遇缺另補並撥柳州城守都司一營附近
之慶遠協副將義甯協副將融懷營參將率其所屬各
營俱統轄於柳慶鎮其沿邊常駐二十營提督爲總統
其下酌設分統現在提臣蘇元春係奉旨督辦邊防之

員熟悉邊情深孚眾望一切自應統歸調度以後若提
臣不兼督辦者亦宜於防勇內指定十營屬於提督本
標以厚兵力龍州開關通商重兵所萃宜有文職大員
同任邊事擬請設太平歸順兵備道一員總轄全邊駐
紮龍州廳以左江道所屬太平府全境暨東邊南甯府
屬之上恩州西邊鎮安府屬之小鎮安通判歸順州隸
之沿邊統屬一道以期聯絡一氣上思州卽撥歸太平
府屬小鎮安歸順距太平較遠應升歸順州爲直隸州
小鎮安改爲鎮邊縣加通判銜屬於歸順州該道兼轄
太平一府歸順一直隸州所有漢土廳州縣土司管理

整飭邊防監督關稅以及經理一切中外交涉事宜設
道庫大使一員經管關稅瑣務應用繙譯委員由該道
選擇調委惟查左江道駐南甯轄泗鎮南太四府鹽法
道駐省轄桂平梧鬱四府州今左江道既撥出太平一
府而鬱林州遠在全省東南一隅距南甯止五百餘里
距省將及千里督察難及諸多不便該州屬之博白陸
川等處毗連廣東高廉素爲匪徒出沒之區擬撥鬱林
直隸州改屬左江道以協形勢而資治理其需餉之數
沿邊水土惡劣瘴癘薰蒸百物昂貴與腹地情形迥異
與向年防剿土匪尤相懸殊若照內地桂勇餉章萬難

得力應照從前奏案正勇月餉三兩二錢以及營哨各費俱照現章合計邊軍二十營加以軍火軍裝轉運製造修臺築壘電局雜支各費以及遣處游勇撫恤邊氓所費不貲而軍火尤爲鉅款每月至少亦需銀六萬兩現就本省儘力搜羅再能此後釐金不致短收地方安謐每年可得三十萬兩計每月仍短實銀三萬五千兩無可再少目前二十四營所需尙不止此數非藉外省接濟無從支持查現准戶部咨以後滇餉除四川原解練餉抵捐兩項共銀二十八萬五千兩照常撥解外再由湖南月協銀二萬兩四川月協銀三萬兩是滇省一

年外協的餉已有八十八萬五千兩之多廣西所請協餉僅四十二萬尙不及雲南之半實係刻苦節省免致部撥爲難惟有仰懇天恩飭部指撥近省有著之款可否仿照從前西征協餉近日東北邊防經費考成按月源源撥解以濟急需而免遲誤所慮者新約原有法稅較輕之議關稅開收以後三聯票暢行沿江釐金必然大減彼時稅釐能否相敵尙不可知擬請飭部於此項關稅留充邊餉除該關費用外免撥他用若稅多於釐則請減協餉稅釐並絀則續請加撥應俟屆時據實奏明請旨辦理至通省綠營馬步戰守兵丁原額六萬二

千七百一十五名同治四年五年兩次裁減一萬零九
百八十二名迨十二年與光緒元年三年三次復補新
增六百五十二名較之原額裁將及半所存實不爲多
茲擬將提標裁汰前後兩營新太協裁汰右營一營其
內地勇丁迭次裁減尙有水陸二十餘營散布防遏常
患不敷近日懷集貴縣博白等縣疊出聚匪滋擾之事
未敢過涉空虛現復將腹地防勇騰挪裁撤兩營各營
長夫一律裁減以冀稍資節省此外兵勇一時實難再
裁其沿邊之新太協鎮安協上思營都司各營將來徐
加體察或就龍州現存勇營內改勇補兵或裁兵留勇

藉此日分防之舉卽爲將來併省之階此外無論兵勇如有可裁之處自當行之以漸力圖樽節以期減一冗食之軍卽省一艱難之餉至改勝軍以補新額誠爲經久至計但緣營規制細密其間分汛地段挑拔章程俸薪等差推補缺項一成不易必須周詳貫通方無窒礙目前猝難定議且緣營積習驟難更改久在聖鑒之中而兵餉自有通行例章邊關喫緊處所若照緣營辦法則恐難資飽騰若改稱練軍比照直隸練軍章程餉數並不能減其與勇名異實同而轉成常設之標營永久之經費竊擬俟兩三年後體察敵軍距邊遠近各隘緩

急餉源盈歉內地伏莽能否漸清邊腹通籌或尙能再加併省儻作爲額兵規制旣難猝定定卽不便屢改似只可就目前事勢力量斟酌維持如有因事變通隨時議奏較爲活便據廣西藩臬兩司會同善後局司道核議會詳前來臣等疊次往復函電熟商並將圖說郵寄參考意見相同謹遵旨先行縷晰覆陳並將沿邊要隘分布重兵駐防處所會圖貼說恭呈御覽其添設鎮道等官建置經費各事及改撥標兵營汛詳細章程暨其餘未盡事宜仍俟陸續陳奏是否有當伏候聖明裁奪勅部議覆施行

旨該衙門議奏圖留覽欽此

會籌保護僑商事宜摺

光緒十二年二月二十五日

竊臣等承准軍機大臣字寄光緒十一年十月十一日奉
上諭張之洞奏外洋各埠華商甚多勸令捐購護商
兵船養船經費由各埠捐抽歸粵省調度等語著張蔭
桓抵粵後與張之洞先行會商再於經過處所體察情
形能否照辦悉心妥籌具奏原片著鈔給張蔭桓閱看
等因欽此臣蔭桓行抵粵省正與臣之洞會商間復准
軍機大臣字寄光緒十一年十二月十四日奉上諭翰
林院代奏編修鍾德祥條陳時務一摺所稱南洋各島

特派使臣遴員分駐一節是否可行並著張之洞張蔭桓歸入前奏一併會議具奏原摺著分別鈔給閱看等因欽此竊惟中華人民散處外洋各埠略分工商兩途百年以來生聚日盛雖僑居異域而頻年捐賑捐餉不忘本源深堪嘉尙特以謀食他方漫無統屬不免爲他族欺虐大約海外各國之待華人情形雖不一致而意存畛域則一有官申理則共慶來蘇無所控告則苛虐殊甚秘魯古巴昔苦今安是其明驗年來舊金山埠華工深受埃利士黨匪徒之害焚殺驅逐駸駸未已詢諸洋人據云華工在美歲得傭值除日用外餘悉寄以贍

家歲計約數百萬兩等語竊謂此乃爭工專利者倡爲謬論謂此舉益華而耗美藉以聳聽作難查美使西華回國會著書力闢此說大意謂華人以工易資美商以工作所成者獲利假如給華工者百萬則所成之工所出之貨其獲利斷不止百萬於美有益無傷各國有識者皆韙之是華民在洋主客兩益推之羣島更屬不貲綜計諸洋華民數逾百萬除世居海外及孤身出洋者約十之八有家屬通音問者約十之二尙有二十萬人每年寄家少者數十多者千百酌中率算人以百元爲率亦有二千萬元爲銀一千數百萬兩果能保護無虞

其獲利回華者復能諭禁鄉鄰吏胥不得訛詐從此聲
息常通不忘歸計日推日旺實爲中國無形之益若化
外視之則沿海各省華民生機日感甚非中國之利也
誠得兵輪爲之保護設官爲之經理則威靈仰藉乎天
朝疾苦可達於宸聽雖不必事事代謀而聲勢遙通自
然生計安穩羣情嚮慕必可收效將來惟發端伊始必
當審慎庶免爲彼族所撓誠如聖諭創始非易經久之
計尤須豫籌臣蔭桓陛辭時業將大略情形陳奏茲與
臣之洞會商惟有仰稟宸謨詳慎妥籌因其自然加以
激勸不稍勉強不涉張皇應俟委員前往查詢方能定

議至鍾德祥所稱南洋各島特派使臣遴員分駐自爲辦事得手起見查原奏內稱小呂宋爲日斯巴彌亞屬島而距日國都城幾二萬里新嘉坡爲英屬島而距英國都城遼遠亦復相等僅設領事名微權輕遇有機變必株待使臣商辦往返動逾四五十日阻誤可虞請特派使臣辦事仍由使臣選擇妥員爲領事官分駐各島益昭慎重小呂宋現已稟願捐費儻有使臣南出各島商民必能仿照小呂宋共捐公款尤爲惠而不費又稱增設一使恐難位置如遣使駐小呂宋卽作爲出使日國之副使各等語臣等查外洋各島所設頭目兵官悉

秉承於外部專使駐劄一島徒擁虛名而該國都城相隔遼遠遇有要件仍須面商外部往返奔馳恐轉失專駐之效卽副使分駐仍不能舍外部而就議於島酋是該使若駐彼都城則與現辦情形無異若分駐各島遇事不獲與外部迅商徒恃文牘往還仍屬隔閡如故專使之職分雖尊未見其有實益臣等悉心籌議南洋各島設官不外保民集捐二事而以保民爲首要誠能爲民興利除害則民情愛戴自無不急公慕義踴躍輸將其中小呂宋華民曾屢求派領事保護並有自籌經費之說從前各使臣雖經議及未有端緒諸臣函牘略言

先須澈查方能議辦臣蔭桓在京曾與總理衙門大臣商及抵津後晤北洋大臣李鴻章言小呂宋設領事之舉疊與日國使臣相商該使借島酋以延宕恐難猝辦須到彼與該國外部熟商定議等語臣蔭桓抵粵後適於正月間有小呂宋商董葉龍欽陳最良林光合許志螺等來華呈遞華商二百九十家公稟求設領事當卽親赴香港與該號商接晤體訪一切察其情詞懇切皆實有不忘桑梓之心求庇皇朝之願惟經費一節尙無成說詢據東華醫院紳商僉謂各埠情形經費未嘗不可籌惟須先議設官保護待保護有基再議籌費則發

端得體勢順而事易集等語臣等再四籌商既不宜絕
該埠嚮往之誠亦未便率行允定擬先選派委員前往
小呂宋及南洋羣島確查情形明示以朝廷子惠元元
無遠弗届之至意詢其風俗政治若者不便於吾民丁
稅鋪餉若者歧視於他國其中某弊可以酌除某例可
以商改國家將爲設官保護解其倒懸異域之民能不
聞風興起傾心內附於是密察其籌款之所由出不以
爲派官之俸薪而以爲辦公之經費果有把握且能經
久然後酌派領事前往分駐卽籌款不易而華民實有
願望派官之誠似亦必應於南洋羣島總分爲東西兩

路擇要先設立總領事二員歸使臣節制令其巡歷各島就地選擇公正紳董稟請使臣奏派爲副領事懇恩賞給職銜令其經理本埠事務藉以聯絡人心不無裨益副領事既就地選充其身家殷實者以獲選爲榮願充當者必眾即可勿庸籌給薪俸然後仿照各國領事通例華人注册一律收費或收其出口進口照費以爲公款合各島華民注册出進口之費歲入當成鉅款所籌之款宜先備該埠公用如學堂醫院聘請律師伸理屈抑等事而造船養船等費即可並及或於此項劃分或另行勸捐湊集臨時酌量妥辦惟總領事薪俸則須由

中朝籌給若南洋止設總領事二員所費尙不甚多總之必先設領事而後有招徠拱衛之方此舉關係遠大卽歲有所需未爲非計但恐該島所隸之國以爲自有利權不願分讓則與酌議劃分若干應俟委員查覆到日隨時與出使各該國大臣電商奏辦惟各島距該國都城皆遠而距粵省僅數日程多者十餘日程若駐島領事株待使臣商辦誠如鍾德祥所慮阻誤可虞就南洋大勢衡之似宜由粵兼顧較爲靈活該領事等遇有疑難之事一面稟報使臣一面稟商疆臣如須與外部辯論由粵電致使臣較有條理蓋南洋島嶼雖多華民

散處雖繁而傭趁貿遷大都以香港爲歸宿誠能與粵中聲息相通實於大局有益查南洋各島小呂宋閩人最多餘島則粵人較眾現擬派委兩員同往諸事可資商酌查有記名總兵王榮和籍隸福建龍溪縣明慎精詳人居外洋情形極熟各埠華商亦甚信服又前內閣侍讀鹽運使銜候選知府余璫籍隸廣東新甯縣曾充日本長崎領事官勤能穩練洋務透晰兩員均現在粵省擬卽委該兩員先赴南洋有名諸島詳慎周歷宣布德意聯絡商董訪查情形將設官造船兩事一併密加商度如皆樂從卽籌定切實辦法行程自小呂宋起并

及該埠附近之蘇祿衣瑯祿奈三島次新嘉坡次麻六
甲次檳榔嶼次仰江次卑力次新金山次雪梨次加拉
巴次泗里末次三寶龍次般烏至暹羅止其餘若孟米
若蘇門答臘若加吉打若烏施令若谷當若井里汶諸
島或水土荒惡或華人無多不在此列歸途擬卽順道
至西貢等處一律體察回粵時詳細稟陳臣等奏明請
旨辦理至橫檣爲臣蔭桓途必所經舊金山密魯古巴
夏灣拏爲臣蔭桓奉使之地俟道出該埠時親加體察
具奏檀香山地在大東洋由臣蔭桓就近派查惟暹羅
向爲中國所屬未便名爲領事而該處華民寄居最久

較他埠多至十倍如查看駐官有益或名爲辦事委員
臨時再當奏陳該委員等往返約須八閱月川資電費
跟役各埠酬酢實有所需爲數頗繁擬請每員每月比
照三等參贊酌給薪水各銀三百兩該員等公用文案
書識二人共八十兩該員等川資辦公費多少牽算每
月共七百兩統共一千三百八十兩船價雜費一切在
內此係力從節省之數并請卽由粵海關歲撥出使經
費項下就近劃給至該員等此次前赴各島擬卽名爲
訪查華民商務委員如蒙俞允仰懇敕下總理衙門卽
電致駐英荷日使臣轉告該國外部知照各島俾委員

到日不虞阻礙并請一面電敕臣等以便飭知該委員等早日整備行計并與各使臣商辦該委員出洋以後如有應行相機籌辦之處容臣等隨時電商奏明辦理一俟查復確實奏准開辦其應如何分派領事駐劄仍由出使諸臣援案辦理以符向章所有遵旨會議緣由是否有當謹合詞恭摺覆陳再會議定稿臣蔭桓卽於二月初八日自香港放洋另摺陳報合併聲明旨該衙門知道欽此

請催設香港領事摺

光緒十二年二月二十五日

竊惟香港一島密邇粵省近年商務日盛華民寄居益

多交涉案件無時無之而該處並未設有中國領事官
辦理每形不便光緒八年八月間准出使英國大臣曾
紀澤咨是年六月照會該國外部請在香港設立領事
隨又准咨轉據英國藩部查明現任香港總督差期已
滿明年年初新任總督即可履任詳細思議緩定各等
因先後咨會粵省查照在案迄今已閱四年我未催辦
彼卽閣置不提緣港設領事我有利益彼多牽制欲允
從則不願欲阻拒則無辭臣到粵之初卽擬舉辦此事
因海防倥偬未遑兼及近日體察眾情該處商民十餘
萬無不延頸舉踵永戴皇朝冀覩漢官之威儀長蒙堯

天之覆幬是目前事勢領事之設實爲不可再緩其利害約有數端一曰通商查香港自歸英屬海外諸國之講好於英者莫不各駐領事於彼以治其國之務中國最爲切近轉無駐劄之官此外如英屬之新嘉坡以及美之舊金山西班牙之古巴日本之長崎等處亦俱有中國領事此等外埠程途不若香港之近華民不若香港之眾貿易不若香港之多關繫不若香港之要彼既設官此何獨闕是爲通商計不可緩也一曰保民香港距省僅三百餘里物力旣饒流寓所萃俯從洋例控訴無由得領事以莅之遇有港官治理不公之處聞於粵

省小事則商之港督大事則達於總署不獨有礙華人商務之事能向港官申理也政化所覃風聲卽樹重溟雖遠必有恍然於爲聖人氓之可樂者且在港華民生理事事取資洋人似有近墨染泥之慮然自前年海防有事以來在港商賈工徒船戶傭作無分貧富賢愚咸懷敵愾發於本心或堅拒法役或密輸敵情或力助軍火或憤發公論此固由聖朝德澤淪浹之深而眾志之恪誠亦實不易至於歷年捐餉捐賑每有內地義舉聞風思奮更不勝書該商民等既有父母孔邇之心朝廷自斷無置之度外之理若不爲設官拊循則似與東南

洋各埠華民視之有別是爲保民計又不可緩也一日
逸犯內地罪人以港爲藪最爲粵省吏治地方大患照
約本有逃人查明交出之文乃港官每事齟齬或交或
否如楊永康等致死本族尊長一家三命案內在港獲
犯十一名始終不肯解省訊辦案情略輕者無論矣又
香港情形他省容未盡悉如去年福建藝新輪船不先
行文知照徑往港地緝拏匿盜張阿知等幾至枝節叢
生若設領事則覺察有權機要易協何致吞舟巨慝樂
得毆淵是爲逸犯計又不可緩也一日巡緝香港水界
之內不予人以緝捕之權近因私梟盜匪出沒洋面漸

致縱橫以及一切藥貨硝磺走漏釐稅經臣行文廣州英領事約會港官協力查緝港官雖允照辦終恐藉詞枝梧且洋藥稅釐併徵一事現既議有端緒他日終須開辦洋藥私販甚多稽察耳目不妨廣置若設領事就近會商港官兼理巡私緝匪事務庶無轉折扞格之虞是爲巡緝計又不可緩也一日防海省港旣相鄰接安危彼此共之港之煤硝米麪十日不來則省城困省之牛豬薪蔬一日不往則港民譁港亂則省之商路難通省擾則港之匪徒四起當法事方殷之時省固旦夕防戍港亦籌備倉黃海警尋常何時蔑有香港有事我固

生肘腋之憂我若有事香港亦無高枕之理矣設領事則聲息更孚聯絡尤壯固粵之利亦港之福是爲海防計又不可緩也夫香港片壤本是中朝寬仁假與棲息俾資懋遷若不設領事則是諸洋百貨入華之利益英國得而專之華商華民之在彼者中國轉不得過而問之英收其利我承其弊英資其益我受其損諸邦皆有地主獨無揆諸和好公平之理種種難通臣愚以爲此事既經曾紀澤商之英國外部並無却拒之詞只作緩延之計如果力持促辦彼亦何說之辭如議成開辦該領事除照章屬於出使英國大臣外應就近兼歸粵省

統屬由粵省督臣與駐英使臣商明會委以便隨時斟酌至於領事經費一節擬卽由粵省奏明籌撥相應請旨敕下總理衙門照會駐京英使一面電咨出使英國大臣催令該國外部藩部速將香港設立中國領事一節照約定議刻期開辦以篤邦交實於粵省商務盜案釐稅海防各項交涉事件大有裨益
旨該衙門知道欽此

查革肇潮兩府稅廠積弊摺

光緒十二年三月二十一日

竊臣等承准軍機大臣字寄光緒十年七月二十六日奉
上諭有人片奏肇慶府黃岡稅廠吏書巡役皆以厚

資謀充該府收受規費每年收稅十餘萬兩祇報解三萬餘兩又有黑錢等名目刻剝商人侵蝕正稅每年有解藩署陋規前藩司剛毅未經收受飭令解足溢額一萬兩充公該府敷衍塞責東江白沙廠所收洋紗煙絲釐金全充軍餉惠潮嘉道張聯桂前在潮州府任內將稅釐減輕以致洋紗煙絲兩項悉往潮州東關輸納祇入私囊等語著張之洞等認真查辦一併據實覆奏原片著鈔給閱看等因欽此當經臣等行司逐一認真查辦因防務倥偬委員往查久無確切情節駁令覆查並因案情牽涉前藩司添委肇陽羅道潘駿猷查覆又先

後密委候補道李蕊奏留差遣河南候補道朱壽鏞山西偵探委員直隸州知州陳占鰲通判徐敦詒降補知縣楊光銓鹽大使周志端迭赴肇潮兩府分別密加訪查互相印證復札藩臬兩司查核擬議茲據署布政使蕭韶按察使于蔭霖署督糧道李蕊肇陽羅道潘駿猷河南候補道朱壽鏞會同稟覆前來臣等參考覆核詳加酌定查原奏內稱肇慶黃岡稅廠每年收稅十餘萬兩報解者祇三萬餘兩各節查黃岡稅廠卽黃江稅廠只徵西江下水貨物從前徵收稅餉遞年約銀八九萬兩不等並無收至十餘萬兩之多而每年應解正稅銀

一萬二千八百兩院司養廉三百八十餘兩羨餘銀一萬五千九百五十兩片奏加徵盈餘銀二萬兩橋羨銀一萬兩共銀五萬九千餘兩有閏之年加增羨餘銀一千七百餘兩共銀六萬九百餘兩卽從前加徵盈餘橋羨兩項止解六成已不止報解三萬餘兩之數且尙有該廠緝私勇餉簿夫工食賞犒平水火耗解費等項費用並有肇慶端溪書院經費肇慶綠營操演山梁經費白石卡巡丁口糧分攤科場經費歲脩景福圍幫費皆出自該廠稅餘此皆多年舊案爲數實屬不貲該府紹榮到任後嚴懲包攬募勇巡緝所用查廠之人復能誠

實出力以故日有起色光緒十一年收至十萬餘兩原額內有片奏加徵盈餘銀二萬兩橋羨銀一萬兩係嘉慶年間增加自咸豐元年粵匪滋事正稅短絀加徵盈餘及橋羨兩項多不報解同治七年升任藩司王凱泰詳定章程令兩項均須解至四成同治八年加至六成光緒九年升任藩司剛毅飭令解足十成俟一年以後察看情形再行稟辦亦經該府遵辦是該府已將正餘解足並非止解三萬餘兩又原奏內稱若所謂黑錢辦用錢包攬錢乃額外剋剝商人者並有入櫃錢乃書役侵蝕正稅者尙不在內各節查黑錢一項係簽子手勾

通商人少報貨稅所得名曰黑錢此無定款亦無定數
此項卽一名入櫃錢又包攬錢一項乃無業地棍熟識
書巡扛攬納稅名曰包攬仔從中取利亦無定數此兩
項本屬爲該府所力禁者當不致任聽侵蝕正稅惟辦
用錢一項實爲累商藥材雜貨按稅每兩收三四錢至
五六錢不等木料茶葉每兩七錢柴炭每兩多至一兩
四錢此厥書巡役所得者每年共約收銀九萬餘兩又
有原奏未及之官釐頭一項按稅每兩抽三四釐至七
八釐一分不等此官房幕友及總房散房家丁所得者
每年共約銀五千餘兩又有原奏未及之船頭錢一項

米船每隻一千三百文穀船六百墟艇錢一項分大中
小號各數百不等此兩項係充關廠雜用者每年共約
銀五六千兩又該廠徵稅係收洋銀向有彌補平水火
耗解費銀兩名曰三六平餘該廠書於應補平水各項
之外有額外加平一錢四分至二錢六分三兩一分不
等此廠書所得者亦原奏所未及每年共約銀一萬七
八千兩以上各項痼弊相沿由來已久數目散碎難稽
商賈亦不深明其故紹榮到任以來並無該廠徵收上
控之案該府雖未能摘發杜絕尙不至有心庇護又原
奏內稱黃江廠書吏巡攔皆費厚資承充該府既受多

金不得不代爲庇護聞從前書役承充五年先納規禮銀五萬元前年冬間朱姓承充加至八萬五千元而每年節禮約四千兩廠費約五千兩尙不在內巡役則每名值千兩係私相授受官祇收堂禮百金各節查該廠書吏照例五年充補一次現在書吏朱安係於光緒九年九月內奉札供役其巡攔人役亦名簽子手額設四十名向來陋習書巡於承充之時有繳納規費之事其規費係合廠書巡統換朋湊合計充規并幕友家丁司道府縣房費及一切雜費共須六七八萬元不等並非廠書一人卽納此巨款至節禮堂禮向來亦有此名目

大率各項收受與否視乎官之貪廉並無一定又該廠向有簾規火燭兩項均有廠書按日供備非官所得合計通年所費甚巨尙不止原奏廠費之數原奏所謂廠費並無其名當係卽指此項肇慶府知府紹榮素行尙屬謹飭查無收受各項規禮之事又原奏內稱該府每年解藩署陋規三千兩前藩司剛毅不肯收受飭令解足溢額銀一萬兩充公該府勉強試辦敷衍塞責各節查該府早年聞有每年解繳藩司季規銀三千六百兩近已停止多年若值承充之年尙有廠書繳納藩署規費三千兩之事收否亦無一定視乎藩司惟事須數年

一遇升任藩司剛毅在粵日適值關書承充未收此項
令該府將加徵盈餘橋羨兩項照額完解其光緒九年
分之項該府既已遵解似無敷衍塞責情事龔易圖在
藩司任內未值承充其並無規費自不待言綜而論之
黃江一廠正餘各項值銀六萬兩左右該府照額完解
外以之開支各項公用尙屬從容而書巡浮收勒索至
逾正稅一倍實爲有累商民其中尤以充規爲百弊之
根每遇廠書將滿之年各色吏胥商民集股謀充視如
置產其爲腴商蠹稅勢有必至理有固然今欲兼收利
國利民之益必宜斷以拔本塞源之計故欲去浮勒非

盡革書巡之充規廠費各項規禮不可欲除規費非盡
除廠書巡攔名目年限不可欲免謀充索費尤非改章
另設委員承辦不可不然雖使裁規革費書吏必然盤
踞把持別立勒索名目甚至串攬漏稅該府必仍不免
上司之誅求種種之浮費誠恐仍將襲舊收規聽其滋
弊且該廠距府城三十里該府不能親往稽察但委之
幕友家丁斷不能透悉商情抉發吏弊溯查同治五年
前廣東撫臣蔣益澧奏改太平關章程委員試辦革除
書吏各項人役名目使費至今宿弊廓清自應仿照辦
埋擬請將黃江稅廠以後改委府廳一員前往試辦駐

廠稽徵將廠書簽子手名目裁除改用司事雇募巡丁
可以隨時更換責革不准幕友家丁干預稅務不准有
官房總房散房各名目刊給三聯印票分別存發報查
按月開報將所有出自商民之額外加平辦用錢官釐
頭船頭錢墟艇黑錢包攬錢共七項概行禁革至該廠
向有花押小票錢每貨船一隻銀一錢卽梧關之紅單
錢差艇看船錢每船一百文挂號錢每船一百文收旗
錢每船三十文均係下水此數項略與梧關同爲數甚
微以資散役差艇雜用應准均仍其舊敢有別立名目
違章私收者從嚴懲辦其出自該廠書吏之充規節禮

堂禮簿規火燭共五項及藩司衙門之季規充規一併
概行禁革違者與受一律從嚴參處並將裁革核定數
目章程榜示該廠十里內外勒石水陸通衢商民共見
永遠遵行其所收稅項除原有之正稅羨餘片奏加徵
盈餘橋羨四項務令照額解足外其餘悉數歸公儘數
解省至該廠簿租簿夫司事巡丁薪工賞犒撥船陸勇
口糧等項所需實繁擬按稅項之數酌提一成以爲廠
用惟肇慶向有之端溪書院經費綠營操演山梁經費
白石卡巡兵口糧分攤科場經費歲修景福圍幫費礙
難刪除且該府及肇陽羅道辦公無資亦應仿照太平關

章程籌給公費均於向有之三六平餘項下分別撙節
勻撥支給不得傷及稅款通計此後商賈過肇慶者每
年可省銀十二萬餘兩除稅廠改歸委員試辦候旨遵
行外現已先飭將各項浮收各種規費一律卽日裁除
此案原查委員山西直隸州知州陳占鰲籍隸潮州熟
悉本省商情又無官場惡習迭次委查諸弊均能力任
勞怨得以纖悉無遺現卽委令前往暫行幫辦以免書
吏把持違抗久擾商民以後如委辦之員果能稽徵有
效較之舊額正稅盈餘加徵盈餘橋羨四項原數加至
一倍擬卽奏懇恩施照異常勞績給予獎勵此肇慶黃

江稅厥遞年盈絀現在定章整飭積弊之實在情形也
又原奏所稱張聯桂前在潮州府任內將東關稅釐減
輕以致洋紗煙絲悉由汕頭來往東關輸納一節查潮
州府東關祇徵落地稅並不抽釐至洋紗販自外洋煙
絲產自福建永定等縣汕頭未開口岸之先洋紗係由
省城泝東江而上至惠州府龍川縣屬之老隆司水陸
並運分抵潮州府屬揭陽縣嘉應州屬各縣銷售煙絲
出產之處本與潮州府城一水相通從前商販或順流
徑下過府關抵汕頭由海道分運各處或中途卽折入
嘉應州境泝流至長樂縣陸運越歧嶺以達老隆司換

船沿東江而下趨省會其時東江之白沙地方尙未設有釐廠迨夫釐廠既設汕頭口岸亦開華洋貿遷四通八達於是洋紗之專銷於潮嘉兩屬者煙絲之不專銷於廣東省城者大抵由汕頭口出入經過潮州府關同治九年潮州府知府何慶齡稟經前督臣瑞麟批准東關完稅照則稽徵蓋洋紗一項昔則東江有水陸並運之煩今則汕頭有一葦可杭之便煙絲一項昔則踰嶺入江而祇注粵省一處今則順流出口而分售沿海各區難易固殊趨避自審所有洋紗煙絲兩項經由東關非因減輕稅項而然張聯桂前在潮州府任內委無減

則徵收之事又原奏內稱東關餉有定額添收洋紗煙絲兩項則祇入私囊一節查潮州府徵收商稅每年應解正額銀六千九百四十二兩稅羨餘銀一萬二千二百五十九兩商稅部費銀二千七百八十四兩火耗銀二百零八兩加增盈餘銀二萬兩有閏之年加增稅羨銀一千三百七十九兩部費銀二百九十兩共銀四萬三千八百餘兩加以補足洋銀平水解費需銀五萬餘兩又該廠各卡勇糧工食紙燭賞犒之費每年需銀一萬餘兩此外地方公用爲數甚多該府歷係遵則徵收照額完解查潮州東關收稅舊以茶葉白麻魚紙爲大

宗近十餘年來茶麻毫無徵收魚紙日形短絀綢緞概行透漏各項廣貨報稅者亦甚稀少茶麻等項短收之稅專賴花紗銷路較廣以補之大率遞年徵收銀八九萬餘兩不等較之十年以前所增無多較之嘉慶道光年間沙船盛行釐金未設民豐稅旺之時則遠有不逮張聯桂以旺補缺餘充公用並無歸入私囊情事自張聯桂去任後近年潮關情形大致相同至該廠向無朋充鉅規及辦用錢等苛索名目尙不至擾累商民與肇慶情形不同應仍照舊章辦理此潮州府東關稅項本關互有盈絀無關弊竇之實在情形也臣等伏查肇慶

稅廠之旺由於近年桂境商賈流通紹樂稽徵得法而然地方公用取給該廠稅餘者甚多潮州稅廠之旺由於花紗煙絲乘輪改道所致又須抵補他項短收肇慶府年額解銀六萬兩潮州府年額解銀四萬三千餘兩其餘除彌補平水火耗解費外以充廠用及地方公用之需計肇廠於正額外已加羨餘又增加徵盈餘又加橋羨較之舊制已加解三次潮廠於正額外已加商稅羨又加盈餘較之舊制已加解兩次竊思關稅一項原有定額果其解額無虧既使略有餘饒亦爲法之所不禁此等羨外之羨餘外之餘留爲地方及本署辦公原

可率循其舊第粵省現當庫儲匱乏防務孔艱似此雜
項公用逐一撙節津補防需未始非以公濟公之法查
肇慶府向解之加徵盈餘橋羨二項共三萬兩合計歷
年實解六成尙短銀一萬二千兩自升任藩司剛毅任
內始令全解然原詳僅令試解一年再行察看情形亦
非定案今擬改章委員責令常年將此一萬二千兩解
足其光緒十年十一年之加徵盈餘各二萬橋羨各一
萬均已飭照數接續解足至原額正餘四項以外凡有
所餘悉數歸公此係將向來各項地方公用改支他款
並將該府用度極力裁省騰挪而出每年儘數解省約

可於額外解銀三萬兩內外以充海防經費飭潮州府將該關一切公用自行設法撙節竭力稽徵自光緒十二年春季爲始每年於額外解銀二萬兩以充海防經費合計此兩項共約銀五萬兩應併名爲額外節省防費每年按四季批解善後局專爲充支海防經費無論何事不得挪用暫以十年爲限十年之內不得無故輒請減免十年之後如果商貨銷路實有變遷再當體察情形能否定額奏明辦理一面嚴飭肇慶府暨幫辦委員遵照裁定新章辦理盡革規費嚴懲索擾並飭潮州府不得因會解節省防費於例外多徵病商似此分別

辦理兩廠增解之數固於防費可稍資貼補而肇慶改
章永除苛斂顯以蘇息商賈卽隱以保全正項稅釐尤
爲目前要務湖北荆宜施道前潮州府知府張聯桂查
無減收入私情事應請毋庸置議肇慶府知府紹榮經
徵黃江廠稅業已遵解足額查無收規庇護情事其於
該廠書巡多取累商未能防查禁絕本屬不合惟積弊
相沿非止一任且現擬改章委員試辦應予從寬請旨
將該府紹榮革職仍留本任以觀後效肇陽羅道潘駿
猷近在同城未能覺察亦有不合惟此次查出各弊係
該道會同訪查稟聞尙與始終含糊者有間自應一併

從寬請旨將潘駿猷交部察議仍責成該道以後將肇慶稅廠實力督察力杜弊端再此兩案因屢次駁查派員密訪詳核章程是以覆奏較遲合併聲明

旨覽奏均悉紹榮著革職仍留本任潘駿猷著交部察議該督等請將肇慶潮州兩廠添解額外節省銀兩及肇慶稅廠改章試辦各節均著照所請行仍著督飭該道府及委員等實力經理毋任稍有弊混餘依議該部知道欽此

存儲礮臺專款片

光緒十二年三月二十一日

再粵省海防前年喫緊之時敵氛旦夕可至物力又極

艱難只能先其所急先顧虎門及黃埔一帶中路其五
門要隘只可量設土臺土礮靜以待之然肘腋空虛處
處可致侵軼斷非長策查五門海口深廣距省遼遠內
河港汊太多勢難徧行設戍節經派委鎮將文員洋弁
周歷數次詳加測勘查得近內最爲扼要者略有三處
一路曰南沙洲由橫門旁入至此可襲虎門橫檔之後
一路曰大良河口由橫門入內至此可以趨順德出省
河一路曰甘竹灘由磨刀虎跳兩門入內至此可以直
上西江三處皆上中等兵輪所可到均須設守每處須
分別當衝夾河築堅臺安大礮始能有益計需分築大

小礮臺二十餘座新式巨礮十六尊新式次等礮四十餘尊因所費過多減半購配礮價臺工約需五六十萬此款萬無可籌論省防則萬不可不辦反覆焦思惟有銖積寸累逐漸經營現擬將肇慶潮州兩府新增每年額外節省防費銀五萬兩專款存儲以備此三處礮臺之用不准挪作別用按年催收隨時訂購接續興工共計以十年爲期三年可造成一處十年而畢每年將此款收齊訂礮布置大略情形奏明一次臺礮配齊時專案奏報各臺若成五門內防自固此乃萬不得已羅掘補苴之策

旨該部知道欽此

廠書罰款助修隄工片

光緒十二年三月二十一日

再黃江廠書巡浮收累商各節此次摺內業經詳陳自應嚴加懲儆惟查該廠書雖係朱安一人出名供役實則書巡數十家朋分朱安素充關幕原名朱安藻今係眾書雇募應名並非獨享其利若僅將朱安一人懲辦其名則是其實則非於蠹吏仍無所損而積弊過久人數過多亦難一一究治臣等準情酌理除飭將朱安責革外卽照原奏充規八萬五千元之數令該廠曾經獲利之書巡等公同罰繳洋銀八萬五千元卽以助肇廣

一帶西北兩江被水之區修築圍隄之費藉示懲儆緣此項錢物本係取之過肇商民今以累民者還而利民實爲人情之大順現旣改章裁除書吏似可免其追究此項旋經湊齊解繳省局分發各工支用
旨知道了欽此

查革梧關積弊摺

光緒十二年三月二十一日

竊臣之洞於光緒十年六月承准軍機大臣字寄閏五月初七日奉上諭有人奏廣西梧州關稅加費過多請飭永遠全裁等語又有人奏廣西積弊太深亟宜剔除一摺所陳梧關弊竇大略相同均應確查嚴禁至所稱

釐金各卡應行酌量裁併州縣案件株連太多請飭隨到隨結不得拖累無辜藩司衙門吏房爲肇慶黃姓盤踞百弊叢生應飭查明驅逐各節該省積習相沿必應嚴查禁革著張之洞潘鼎新按照所奏各條確切查明將一切弊端悉行釐剔毋得有名無實等因欽此當經臣之洞咨會前廣西撫臣潘鼎新據實查明會奏迭次札飭西布按二司會查各在案潘鼎新迄無一字答覆嗣據西兩司覆稱潘鼎新於光緒十年奏明梧關公費解交省局亦未准抄摺咨會臣秉衡在臬司任內以越事緊急奉旨駐龍辦理後路事宜旋蒙恩命暫護撫篆

又奉光緒十一年六月十八日上諭張曜奏廣西被水成災擬籌賑款一摺據稱廣西梧州府向有應徵稅銀軍興以後加徵養勇經費每年約計十六七萬此後勇營裁減徵款未停現值籌賑艱難請飭將本年經費全行提充賑務等語著李秉衡查明先將本年經費提歸賑需嗣後此項經費應酌減若干其餘提歸公用之處並酌奏明辦理欽此經臣秉衡一面提充賑款一面恭錄轉行署廣西布政司慶愛署按察使沈康保查辦其梧州一案經臣等迭次委員密訪西省委知府黃宏藻東省委直隸州知州陳占鰲通判徐敦詒降補知縣楊

光銓鹽大使周志端從九品張祖恩先後分別密查並會委奏留差遣河南候補道朱壽鏞覆加確查會同西藩臬兩司核議稟覆去後茲據覆稱查原奏內稱梧州府關稅自咸豐七年後加抽經費爲招集鄉勇保衛地方起見凡往來貨物於正稅銀一兩外加抽銀一兩每年合計約加抽銀四五十萬兩均收銀而不給票肆意侵漁無從查考加費過多請飭永遠全裁一節查梧州加抽經費實係咸豐初年艇匪土匪肆擾前任梧州府知府陳瑞芝募勇剿捕經費無出集商籌議按貨抽捐以供勇費有稅費相等者有費多於稅者嗣後賊平勇

少而經費如故商人屢以爲言乃減去舊數之半先設分局十二處陸續裁撤光緒六年復將木雙分局裁去或由粵東會館經費局抽收或由水旱兩關帶抽茲經委員改裝易服前往向往來商民分投密訪或佯作商賈赴關納稅或潛搭貨船觀其收費並傳訊該局司總梁寶琛等暨平碼館商董茂興公昌聚豐信全昌等調集水旱關各帳簿暨書巡等私簿互相參核計該府每年所收經費約銀十萬兩有奇實無三十萬至五十萬之多該州自兵燹後正稅未能足額卽以經費撥補又廣西巡撫藩臬鹽道衙門辦公不敷歷年於梧關經費

項下撥解公費此款早年出自稅餘後因軍興稅絀改在經費內動支從前係每年三萬兩此外雖有節壽之說收與不收視乎上司光緒十年減爲二萬二千兩裁去節壽餘作該府陸勇兩營及護關扒船之餉費惟查歷年經費之數官收雖不過十萬有奇而商人所費實不止此吏胥巡役家丁地棍船戶浮收包吞皆所不免雖無檔冊可稽追出書巡分銀底帳及船戶木商完經費底簿按月核計全數約略可知約計每年大率收銀十七萬兩實爲商民巨累此外尙有因頭一款爲原奏所未言及此款係由書吏算船估稅而起定例權算米

穀豆麥各船之法以長一丈廣一丈深五尺爲五因一因五千斤五五共作二萬五千斤他貨二三因至七八因不等皆有定則書吏欺愚商賈如米則謂例應七因今私讓爲六因應納使費若干故曰因頭商人懇囑關吏不令報足十成甘於稅外私納規費名爲讓減一因實已暗增一因先則商人利其隱漏繼則關吏踵事多求既屬病商亦兼蠹稅計暗加因數每年約銀二萬兩私得因頭每年約銀五萬兩係書巡幕丁所得又有外費一款係書巡府差人等所得每年約銀六千餘兩又有現費一款乃上下水零星雜貨物若缸瓦桂碎爆竹

彩錢筆竹木梢等類皆例不收稅之物係查船巡丁所得每年約銀五千兩又有柴火銀一款乃無稅無費之物每柴一束收錢一文係充該廠日用每年約銀一萬三千兩合而計之正稅尙屬有限而商賈於正稅之外所費至二十餘萬商民怨苦實不能堪羣蠹縱橫人思染指情弊之深至斯而極查該廠經書七名算房七名銀房十名卽官銀匠巡役四十四名內正總四名亦稱籤子手亦稱尺手書巡皆五年一換經書算房銀房及正總更換時各納充費一千兩上下不等此條最爲諸弊之根查梧州一區既有例設稅廠又有釐金總局又

有經費局一日之內三次權徵百金之貨完至什一實爲病商苛政且經費一局商民費至二十餘萬兩而國家並不能用其分文尤出情理之外况徵歛愈重商賈愈困趨避走漏句串影射愈多西省稅釐大局將不可問自應將經費一項卽行裁免抽收以蘇疲商而保正餉並將該府所募勇丁兩營金數裁撤以節糜費由西省另派防營駐梧巡查彈壓令該府於經收正稅自行竭力稽徵不得藉口缺額別圖彌補從前該廠徵解稅項係前後遞推牽搭淡旺不均或淡月而所解極多或旺月而所解甚少應改令按照定額計日攤解以免藉

口賠累此後該廠徵稅俱按定則估算不准浮加一因其餘吏役私收之因頭分費規費等項一律嚴除永免商累並刊給三聯印票分別存發報查其廠書巡役充規概行禁革惟根蒂不除弊端決不能斷應將廠書算房銀房籤子手尺手等名目年限一概革除廠中查船核算繕寫記簿俱改用司事籤手尺手改募巡丁既無報部額缺充滿年限即可隨時另募隨時革換庶可杜賄充婪索之弊惟向來各項人等仰給此廠者不下數百家此次裁除太鉅若不酌籌飯銀限一定數必至另開需索刁難之弊防不勝防甚至包串漏越轉虧正款

擬令按正稅之數每兩止許收飯銀五分分給司事巡丁一切人等統在其內不准多取分毫亦不准別立名目查梧州釐局向有商捐三江緝捕餉一項及鹽包小釐一項以養護商扒船每兩五分每年約銀一萬二千兩現經臣秉衡飭將此項緝捕餉委員勇役扒船概行裁撤另派水師扒船巡護緝捕餉鹽包捐項概行免交計以此項抵稅廠飯銀之數每年商民尙可少納銀七千餘兩此外貨船一隻有紅單銀一錢有挂號錢上水一百文下水二百文有收旗錢三十文皆散役差艇所得爲數甚微應准均仍其舊又查上項所開柴火銀一

項銷路甚廣取之甚微積之甚鉅無稅無費尙不至爲
商民之累此項一萬三千兩卽遵旨提充公用查西省
鄉闡經費例銷止一千九百餘兩不敷甚鉅向係由各
州縣派捐銀一萬四千餘兩其餘由外籌補各屬瘠苦
難支應卽於此項內按年提銀七千兩解存司庫備支
科場經費以後各州縣應攤闡費立案永遠免派至舊
日院司道公費二萬二千兩原係辦公之需臣秉衡及
司道等均未提作私用惟現旣停抽經費不宜累及該
府惟有極力撙節擬裁減一萬六千兩卽以柴火銀餘
款六千兩分季解交善後局分充巡撫藩臬鹽道各衙

門辦公之需並將此次裁革減定各項數目榜示該廠
十里內外並勒碑水陸通衢人人共見永遠遵行計稅
費均按例定因法徵收一項裁減約二萬兩經費一項
官私裁除約十七萬兩因頭一項裁除約五萬兩外費
現費兩項裁除約共一萬二千兩緝捕餉捐款鹽包小
釐兩項除抵充飯銀外裁減約七千餘兩通計此後商
賈過梧關者每年約可省銀二十五萬兩若有浮收勒
索逾於定章之外者被人告發或經查出嚴行參辦並
嚴禁梧州府永遠不准餽送上司節壽如有私送私收
者與受均一律參處又原奏內稱廣西藩司衙門有吏

一房吏二房向係廣東肇慶府人黃姓充當而作弊惟
吏一房尤甚盤踞日久視缺分之肥瘠索取規費一節
查廣西正佐各缺原有詳定輪委酌委章程前藩司張
夢元謹小慎微在任日每有缺出必詳核輪委超委各
冊照章辦理現署藩司慶愛一本定章間有人地未宜
改爲酌委者隨時稟由臣秉衡酌定始行懸牌詳委傳
到各員面給委札不經書吏之手官場並無閒言似無
延擱索規之弊至補缺本有定例無論酌補之缺均詳
由臣秉衡悉心核定分別題奏辦理官員繳憑例應於
到任後扣明程限有無逾違具結列批送司按季彙繳

其間有聲扣舛錯較查更正以致稽延亦事之所有並無半年後始行繳憑之事藩署吏一房書吏前藩司張夢元於到任時查閱卯冊見係黃姓居多且籍多肇慶者業已分別更換吏二房書吏查無黃姓之人署藩司慶愛隨時訪查各書尙無弊竇其有承充年滿者概行撤換一有弊端立予革究又原奏內稱廣西釐金各卡自桂林順流而下省垣上下兩關卡陽朔縣城一卡平樂府城一卡照平縣城一卡梧州府城三卡自梧州府溯流而上則至藤縣一卡濛江一卡平南縣之白馬塘一卡大烏墟一卡桂平縣之大隍江墟一卡潯州府城

兩卡又自潯州府分南北河溯流而上其南河則橫州之南鄉墟一卡永淳縣城一卡南甯府城三卡宣化縣之三江口一卡右江平馬墟一卡百色城一卡其北河則至武宣縣屬之濁水河一卡柳州府城兩卡融縣長安墟一卡古宜墟一卡慶遠府之懷遠鎮一卡皆大河船隻所常經其餘窮鄉僻壤私設之卡尙難盡悉各卡有督辦有幫辦有委員司事有尺手巡丁除耗費侵漁外報解不過十中一二脫削商民應於府城舊設釐卡酌量裁併其外卡除擇要者酌留一二處其餘概行刪汰一節查廣西地瘠山多舟楫可通之處乃有商賈聚

集是以開設釐卡皆在濱河口岸而四境多與雲貴廣
東湖南等地連界支河歧出並無扼要總口堪以歸併
抽釐不得不於桂平梧州南甯百色柳州慶遠等府屬
沿河市鎮設立正分各卡或管抽收或司查驗設卡之
數雖似較繁實因杜絕繞漏並非節節重徵蓋西省釐
金章程凡商民囤貨發行時抽落地釐金一次販運貨
物由鄰省入境者抽入境釐金一次由本省運赴鄰省
者抽出境釐金一次無論落地入境出境均止抽收一
次經過各卡驗票放行概不重抽辦理多年歷久相安
水陸設卡之外陸路祇泗城府屬汪甸卡一處稽查滇

省繞道入粵之貨其餘僻遠之區實無一卡厯來設卡之所必先詳由撫臣批示大張曉諭方無抗違更不能任意私設至各卡有督辦幫辦委員司巡等名目則係量釐務之繁簡分別酌派其應支薪水經費向有定章不能任聽虛耗厯經查察整頓將行爲卑陋聲名平常之試用縣丞蔣錫熊吳桂森從九品尹鏊一史葛森徐溥試用通判程銑先後參革並將開報含混之通判陶用中加平漁利之司事丁憂湖北巡檢孫新原卽孫仲裘參革究辦在案近年釐數每年總在六七十萬之間廣西貧瘠省分貨少商稀抽數尙不爲絀似無侵隱之

弊如果報解不過十之一二則每年收數當在四五百萬從何有此鉅款所議裁汰釐卡一節查前次給事中劉曾戈靖先後奏請查辦均經澈底查核凡有可裁之卡已欽遵諭旨裁去二十餘處無可再裁經前撫臣覆奏有案臣等亦知抽釐爲不得已之舉如能隨時裁撤以恤商艱原屬善政無如邊防孔殷餉需緊迫廣西別無可籌之款惟有仍請循舊辦理嚴飭承辦各員倍加謹慎力杜煩擾容俟時務漸緩再行體察情形酌議裁併又原奏內稱州縣案件株懸太多候質之人概行監押書差私行拷撲停給粥飯必索詐得遂而後已炎暑

薰蒸禁卒又不打掃囹圄以致死於饑餓拷撲瘟疫者
纍纍該管官定有月報限期各州縣多空文回覆其實
案仍延閣不辦一節查各州縣辦理一切案件先經升
任撫臣張樹聲照直隸清訟章程將積案監禁管押逸
犯四種分別管收除在四柱按月冊報專派委員將各
屬月冊逐案詳核隨時飭催訊結分別功過自理詞訟
只准一原一被一證或證至二三人而止令頭門外懸
挂粉牌將在押人名案由月日及有無刑具逐一開載
儻有私押私刑准該家屬喊稟並由省隨時委員密查
如並未懸牌及開報不符者懲處臣秉衡起家州縣於

恤民一端時兢兢以此爲意前在臬司任內深恐各州縣有名無實復經通查各屬未結各案應辦者依限詳辦應釋者取保開釋各州縣陸續稟報遵行雖才具短長不一尙不至延擱不辦其候質之人分別取保候訊並非概行羈押並嚴飭各州縣清查監獄羈所勿令禁役勒索凌虐曾經委員密查分別懲儆尙無十分荒謬情弊署臬司沈康保到任後仍不時嚴加查催惟州縣斷不能人人勤明差役更不能忘情訛詐惟有隨時密訪隨事重懲有被控及查出者不稍寬貸或可獄少冤民此又非章程文檄所能爲功者也據該司道等先後

查明議擬分別稟覆前來臣等伏查此次飭查各節以
梧關經費爲最要此事前曾經言官論及此次奉發一
片一摺皆論此事其爲病商厲民亦可想見此次臣之
洞委員往查書巡等許以重賄加以恐嚇該委員堅拒
不聽因遂造言傾陷希冀撤回臣等察知狡謀不爲所
動然則積弊之深澈查之難更可概見現經裁撤經費
局革除廠書籤手裁減公費禁止節壽改章立案勒石
永遵當可於恤商保餉均有裨益丁憂梧州府知府梁
俊未能禁止書巡多取病商迭經飭查復不行據實稟
明查禁節費充公咎無可辭惟經費局厯經相沿弊端

積重已久未便專責一人致有偏枯且該府平日居官
尙能辦事似可量予從寬相應請旨將梁俊以同知降
補以示薄懲其嚴禁藩署書吏盤踞把持以及整頓釐
務清理訟獄各節均係實在情形至光緒十年梧州解
存公費臣秉衡與西藩臬兩司鹽道俱係存局充公並
未移作私用臣秉衡上年先已奏明提作賑撫水災之
用在案十一年臣秉衡等公費亦已遵旨提解再此件
因臣等六次委員密查始得查核詳實且須察度情形
會商定章是以覆奏較遲合并聲明

旨另有旨欽此

張文襄公全集卷十五終

張文襄公全集

卷十五 奏議十五

三

賀縣林世燾校

張文襄公全集卷十六

奏議十六

停止沙田各捐摺

光緒十二年三月二十一日

竊臣等於上年十二月初二日承准軍機大臣字寄光緒十一年十一月初七日欽奉上諭御史熊景釗奏粵東沙田派捐請飭裁撤一摺據稱該省派收富捐房捐牙釐捐及魚肉油酒等捐並徵收沙田苦累小民等語該省前因辦理防務徵收沙田捐輸現在防營漸撤用款較減著將此項捐輸卽行裁撤此外因辦防新增各項捐輸並著一律停止以恤商民至沙田升科一事正

賦攸關豈容奸民蔽匿迭經戶部奏催辦理著該督撫督飭所屬查明已升科若干畝未升科若干畝卽將未經升科之沙田迅卽確查妥辦並著將辦理情形詳晰具奏將此各諭令知之欽此仰見 聖主軫念民艱培固根本之至意曷勝欽服當卽恭錄行司欽遵辦理茲據署廣東布政使蕭韶詳稱粵省庫儲支絀用項浩繁久已入不敷出自籌辦海防以來需費尤鉅內防各口外援四鄰無一而非鉅款無一稍可緩圖不得不取資商民多方補綴統計自光緒九年以來粵省辦理各捐大率有五一曰沙捐一曰紳富捐一曰停止防費改抽

之牙捐一曰房鋪捐一曰當捐其沙捐一項查粵省沙田利息最厚弊端最多斥鹵久熟不肯補升溢坦日增終不首報同治五年原辦升科儘呈報之數勘丈於同治九年停止光緒十年春間前督臣張樹聲暨臣文蔚因籌辦海防查知溢坦未報斥鹵未升者尙多援照成案改辦沙捐以期簡易臣等於光緒十年八月曾專札切飭司局議辦升科請給部照爲正本清源之策並舉臣之洞前在山西辦理豐甯馬廠官荒升科發給部照民情樂從成案爲據迄以防務倥偬清丈無暇司局未能定議查光緒元年二月成案沙田一畝捐銀二錢沙

田業戶類皆富紳大戶連阡累陌此項捐數甚微絕無苦累從前未辦防務此項均能樂輸此次照案辦理並未創立一法多抽一文察看輿情似無窒礙上年西北兩江雨潦爲災新會香山等處並未成災然亦間有漲溢被水之處經臣等當卽批示立免捐抽有案故光緒十年所收十四萬餘兩十一年祇收十一萬餘兩此辦理沙捐實無苦累小民之實在情形也紳富捐一項係於光緒九年海防緊急粵省各官公議捐廉充餉以爲紳富之倡官捐至五萬九千兩各處紳民食毛踐土具有同仇報效之忱自亦未便阻遏亦經前督臣張樹聲

會同臣文蔚奏准辦理其書捐則由各紳富自行酌量
認繳仍照章請獎貢監封典虛銜臣之洞到任旬日卽
與臣文蔚會商於光緒十年六月刊發明示曉諭各縣
所有紳富捐悉作爲團練經費自捐自用自衛身家不
以提充省用前委勸紳富捐各員卽行調回責成地方
官會紳勸辦然多有家資數十萬以至百萬並未輸納
分文者亦皆聽其自然不便抑勒且自光緒十一年春
間起卽罕有書捐僅有收繳故以粵之富甲東南除捐
項留充團費外僅據繳捐銀十五六萬兩以之支發鄧
安邦所謂東莞新安團勇及添補各團軍火軍裝之費

不敷尙多此厯辦紳富捐之實在情形也牙捐一項本於光緒十年四月抽收海防經費成案查從前海防經費係愛育堂商董勸辦卽在各行戶中自行抽繳每年認交銀三十一萬餘兩經前督臣張樹聲會同臣文蔚奏明在案嗣因收繳未能如數而防務益緊需款繁多因思定一抽收章程以免推諉而期推廣查粵省貿易向章買主每兩扣平三分名爲九七銀水令買主補足十成實價於此項三分補平之內抽繳銀二分四釐餘六釐以給行戶謂之九七補平捐因端緒煩瑣且不欲官吏經手仍歸行戶承辦故亦稱爲牙捐亦經臣等於

上年九月奏明在案計自設局開辦以來臣等隨時稽察多方防弊嚴札手書面飭切責殆難殫述章程未周者隨時更定局員辦理不安者經臣等於光緒十一年八月奏參通判陶家馥縣丞張正容從九品符國瑞等三員節次撤換八員商人有違章多抽者亦隨時斥退查辦具有案牘統計省城附近各行認定捐款通年可收銀七十萬兩已收者四十萬兩隨時充支防餉若省外大縣巨鎮酌量添辦數處計所收不止百萬原議本擬俟收繳一年後得其實數若何確知其利病所在或改爲官督紳辦或酌設官牙行請頒牙帖令牙行經收

以杜外行商人冒承中飽之弊至魚肉各捐並未抽收鮮魚一行實係大宗從前曾抽坐賈釐金後經停止此次並未捐及省城官商所萃每日屠行所售猪隻總在三千以外銷流極大從前亦有屠行猪欄坐釐亦經停止卽如四川省向抽肉釐爲通省夫馬三費等局專款近年因海防需餉加抽肉釐復增鉅數此次牙捐屠行猪欄本擬仿照川章議抽嗣因行欄爭承並未舉辦油酒本係商業大宗權酌之法古今不廢卽係牙捐之一端並未另立專名此項鉅款終以中飽難防恐爲民累因將牙捐一項於上年十二月刊發告示概行停止此辦理

牙捐係由舊案海防經費一項改抽並未開辦魚肉捐亦無另辦油酒捐之實在情形也房捐一項始於光緒十年查粵省房租一項實爲富戶貲產大端其時外警日聞匪徒蠢動西關及城外紳民僉請募勇巡護因與局紳籌議於省城關外河南三次闌開繁盛處所令業戶捐房租一月四鄉皆未捐抽官收七成民留三成以爲局費除省城外令各州縣查明情形酌量勸捐嗣據各屬稟覆情形不一每縣或捐二三千兩或數百兩勸辦者止有數處當察其不易舉辦卽令外屬勿庸辦理計收到者則以支發西關沙基巡勇及東莞新安南海沙

灣等處調防團勇及添補各團軍裝閱團犒賞各費計省城及外屬零星數處僅收銀七萬餘兩卽行停止所辦未及百分之一且僅捐一月似尙無傷此開辦房捐抽收無多之實在情形也此外有原奏未及之當捐一項查當商本係殷富之家各省遇有籌費之舉勸捐當商事所常有無關大衆商民光緒九年前藩司剛毅任內令每當舖一家捐銀一百兩未經議獎亦未收齊此次勸令當舖報捐監生上等者捐監二名次者捐監一名移獎子弟者聽列入上等者僅止十分之一二數甚輕微又有獎敘仍懷觀望收繳無多此厯辦當捐之實

在情形也以上沙捐富捐房捐牙捐統計四項捐輸於上年秋冬間先後一律停止兩年內共止收銀約八九十萬兩較之道光咸豐年間粵省每有軍需要款紳商捐助動逾二三百萬實相懸殊蓋雖當防費窘迫之時必以固結民心爲計粵省籌餉未能擴充實由於此且其中以之支發團費巡勇者居多仍係民間自用至沙捐停止改辦清丈升科誠爲至計惟經費先需鉅款約計一二年後方能見效而目前來源已竭出入相懸甚鉅京協防餉洋款三大宗未知如何措付若不另行籌措必致貽誤匪輕難當重咎容再體察情形趕緊設法

詳請奏辦以濟眉睫之急等由詳請具奏前來臣等伏查粵省歷年開辦諸捐實因防餉緊急萬不得已暫行設法抽繳悉經熟議酌辦未敢稍涉病民沙捐富捐皆有本省成案富捐尤係各省通行皆係勸之巨室殷商與小民絲毫無涉且係聽其自認數目核給獎敘勸諭之時隆以禮貌寬其限期但有渾涵並無抑勒牙捐係本之行戶防費成案稍爲變通隨時查禁房捐乃係僅抽一月業租藉充團費且未全辦似均不至苦累除當鋪捐監能否隨時勸導應聽各州縣酌辦外其餘各項皆於上年六月撤防以後以至冬底陸續停撤竊惟籌

餉之策何一非取資商民但使事在可已自係少一捐
卽省一累無如海防緊急之際遠則瓊廉潮各口近則
省防六門處處可危假如力絀防疎敵船闌入稍有不
虞土匪乘之各屬騷動卽就廣州屬六大縣而論其時
濱海紳富商民所耗失貲財當不知幾千億萬是以每
遇籌款之舉皆係采集各官紳條議由前今司道等覆
加酌核籌商累月始定一議凡係違道病民者立加駁
斥卽如參將鄧韞輝因出位言利經臣之洞於光緒十
一年八月奏參革職在案臣等皆係書生於宏才遠略
則自愧不能至於恤民固本之大經則刻刻講求以爲

首務綜考前年海防有事以來開源節流諸大端深費部臣籌計兩淮則抽捐川鹽湖南則鹽斤加價江蘇則開辦牙帖四川則加抽肉釐臺灣則派各縣捐輸數至百萬此皆見諸邸鈔以及咨行奏牘至於髮捻滋事以來除四川常年按糧捐輸百餘萬不計外湖南之西征協餉係於釐金內帶抽五成江蘇之畝捐指捐門捐釐金內加抽二成善後浙江福建之絲捐茶捐山西之富戶捐輸此外各省之一切捐款廣東之厯屆籌捐其爲藉資商民情事一轍厯來督撫統兵大臣奏牘所謂籌款無非出之捐抽粵省舊案現章收數用款未能人人

深悉以致局外之人及過客游士但見名目較多以爲
皆係創舉苛派傳爲苦累小民臣等悚愧交集寢饋難
安自應遵旨一律停止現在並無絲毫捐派有礙民生
之處堪以仰紓宸廑惟餉源已竭出入相懸本年正月
奏留闡姓捐款摺內核計已短銀二百餘萬兩近又加
以節次部咨駁催指提補解新增京外各餉暨未准湘
餉未經議定之寶源洋款並運庫不敷竟短至三百數
十萬兩計境內境外省內省外水陸裁汰至一百餘營
節省不爲不多現擬遵旨開辦沙田升科照章清丈但
非一二年內所能收效洋款既有必還之期部檄屢增

嚴解之款現在三路辦匪瓊州勦辦客黎及舊日水陸巡緝之兵不能盡去礮臺海口軍械一切善後之計不能盡蠲流已無甚可節源亦難於再開臣等與司道各官日夜焦灼不知所爲計如籌有妥善辦法無損民生復能有益國計再當奏明請旨辦理

旨戶部知道欽此

懇恩續假摺

光緒十二年三月二十一日

竊臣以病軀不支難勝疆事於上年十二月具奏懇恩准予開缺回籍調理本年二月十七日差弁回粵齋回原摺後開軍機大臣奉旨著賞假一月毋庸開缺欽此

跪聆之下感悚莫名當卽一面經理職守一面設法調治冀得就痊無如經月以來政務之繁愈甚舉凡規畫善後督察盜案部署匪鄉裁汰諸軍綜節庫款核催圍工籌畫沙田懲勸將吏料理一切交涉事宜千條萬緒紛至沓來無一非棘手之事無一有可循之例加以痼習太重曲折太多急之則焚緩之則玩每有一事無不煩屢次之文牘語言然人才止有此數又不便操之過急而廣東撫臣適在假中臣督率司道鎮將各官籌思經營并會商東西兩撫臣辦理其接見僚屬鈎考案牘仍復夜以繼日寢饋不遑並無片刻休息之時故轉瞬

臣等竊以疆臣引病者較多
匝月病體仍未輕減惟聞近日各省疆臣引病者較多
未敢遽行瀆請惟有仰懇天恩再予賞假一箇月俾得
加意醫治其地方政務仍當力疾辦理俟屆時揣度精
力是否尙能支持再當據實上請

旨著再賞假一月欽此

籌設鎮缺摺

光緒十二年三月二十四日

竊惟廉州府境處廣東極西南隅之地南臨大海有北
海龍門兩口所屬欽州西南界越之海甯府西包中越
交界之分茅嶺三不要等處大山西北接廣西之土思
州土思思陵兩土州皆有通越邊隘所屬合浦北接廣

西之博白所屬靈山北接廣西之橫州皆爲積匪好亂之處該府陸路營汛歸高州鎮轄水師有龍門協兩營歸瓊州鎮轄查高州鎮統轄高廉雷羅四府州營汛駐劄高州府自北海通商華洋紛錯廉郡已爲要衝越事旣變廉屬遂爲外洋入華北岸水陸第一道門戶高州鎮總兵常年帶兵駐防北海兩年有餘不能旋署而高州鎮轄境遠及羅定西北一帶與廣西之岑溪容縣北流陸川博白等縣壤地相錯均爲伏莽所在高郡本屬電白信宜等處向多會匪光緒八年十二月會匪莫毓林等謀爲不軌雖經撲滅餘孽至今未淨該鎮若常駐

廉郡則於高羅等處腹營邊備鞭長莫及若仍駐高遙制其餘礮械臺壘港口等事斷不能并力經營且防海之要尤在水師而龍門協水師副將隸於隔海之瓊州鎮呼應不靈今昔情形緩急迥異審度時勢必宜變通前奉光緒十一年七月初五日寄諭令臣之洞與西省撫臣籌議鎮南關邊防事宜添設提鎮扼紮重兵仰見朝廷廑念邊疆因時立制之至意臣等因將東省邊情營制與提鎮司道等集議詳籌僉謂廉欽設防在今日極爲喫重然形勢必取近便水陸必須兼資宜分高州鎮所轄白石城縣以西之陸路各營瓊州鎮所轄自海

安所以北之龍門協水師兩營專設一鎮駐劄廉州但高州鎮屬各營撥出旣多轄境過狹而陽江鎮事務較簡宜分陽江鎮所轄自陽江廳以西之沿海水師各營撥歸高州鎮自陽江廳以東之赤溪協亦仿香山順德水師各協營之例自爲獨營庶幾輕重相宜遠近相等擬請於廉州特設總兵一員名曰北海鎮水陸總兵駐劄廉州府以廉州營遊擊爲北海鎮標中軍兼左營遊擊陽江鎮左營兵數較多陽江鎮右營旣有都司復有守備同駐電白縣城應移右營都司駐廉州府城爲北海鎮右營都司卽撥陽江右營兵二百名並撥陽江左

營兵二百名隸之陽江鎮左營遊擊改爲陽江營遊擊
尙存兵四百二十餘名陽江鎮右營守備改爲電白營
守備尙存兵三百一十餘名其龍門協副將兩營欽州
營參將雷州營參將均歸北海鎮統轄石城縣爲廉雷
兩府往來之道應將向駐石城之化石營都司改爲石
城營都司隸於北海鎮化州距高較近仍應屬高爲便
應將化州城守千總改屬於高州鎮右營都司靈山縣
爲廉郡北門兩省商旅要道匪多俗悍素患空虛查羅
定右營都司駐新興之河頭汛事少兵多雷州右營守
備駐遂溪之白沙塘地僻事簡應移該守備爲靈山營

守備卽撥雷州右營兵一百名并撥河頭汛兵二百名
隸之屬於北海鎮左營遊擊河頭汛尙存兵二百七十
餘名雷州右營尙存兵二百六十餘名令歸雷州左營
守備管轄北海商埠日盛交涉事繁且有稅關釐局防
護宜嚴應移龍門協右營都司并所屬弁兵五百四十
餘名駐防北海并分防濶洲墩仍歸龍門協管轄計北
海一鎮統轄本標中軍兼左營一遊擊右營一都司水
師龍門協一副將陸路欽州營雷州營兩參將石城營
一都司各營地皆濱海該鎮居中控馭形便責專并擬
請將陽江鎮裁省併入高州鎮亦改爲水陸總兵以陽

江鎮所轄之陽江左營遊擊吳川營都司碣洲營都司分防電白之陽江右營守備併歸高州鎮統轄陽春營守備駐陽春縣向隸肇慶協副將該縣距肇慶甚遠中隔新興大嶺地形插入陽江廳羅定州之間數百里應將陽春營守備改屬於陽江營遊擊亦統轄於高州鎮計高州一鎮統轄本標中軍兼左營一遊擊右營一都司陸路羅定協一副將水師陽江營一遊擊吳川營碣洲營兩都司電白營一守備本轄氣勢較爲團結且高郡距廉較陽江爲近一旦海防有事與北海鎮易於呼應其陽江鎮所轄之赤溪協副將水師左右兩營距高

遠而距省近應改爲獨營徑隸於水師提督至於洋面
責成水師各營向有分地統鎮雖改地段仍舊毋庸更
定其北海高州兩鎮巡洋事宜應照向來水師總兵巡
洋班期辦理似此一轉移間將弁額兵並無增益而廉
州設有重鎮則可專力籌防高州鎮屬地勢緊湊則可
便於調度既無東西兼顧之慮亦免邊腹偏重之虞據
陽江鎮總兵黃廷彪署瓊州鎮高州鎮總兵張得祿藩
臬運三司督糧道會議稟詳並准水陸兩提督咨覆前
來臣等伏查今日之廉州邊海交衝實爲粵省重鎮該
鎮旣不能暫離防所復不能遙控高羅建設專閫洵爲

要圖不兼水師亦多窒礙而高州鎮遠防廉欽實不如近扼吳電陽江鎮屬境既狹卽毋庸自爲一鎮若照現議裁併改撥則北海高州兩鎮均有海防之責地勢環接控扼易施水陸兼轄洋防易固實於內鎮外防均有裨益謹繪具圖說恭呈御覽伏候聖明裁奪敕部速議施行其未盡事宜容俟奉准後續行議奏
旨兵部速議具奏圖併發欽此

陳明廣東洋務情形并委蔣澤春兼辦片

光緒十二年三

月二十四日

再前因粵省洋務過繁遇有要件須先派大員與之辯

論方有層次經臣奏奉諭旨派委兩廣鹽運使瑞璋兼辦洋務在案瑞璋旋經升授江西按察使離粵上年十二月間出使美日秘國大臣張蔭桓道出粵省面語臣云廣州法領事法蘭亭向該大臣稱遇有要事如臣未暇接晤只須擇一可以商酌定議之人與之商辦亦可等語是各國領事但求有人與之接見爲彼了事卽臣不常與見亦尙無妨查署兩廣鹽運使蔣澤春明亮老成凝重得體經管此事必能妥協現擬卽委該署運司辦理洋務要件仍由臣授以大指竅要令接晤後稟覆由臣核定不過取其免來屢瀆且可商度詳審易於轉

圓如察其情形緊急非面見不可臣卽立予接見大抵交涉之事不能不辦而操縱之權不能不施查領事職分本卑介乎官商之間西洋各國於此等人員待之與他項職掌之官有異各國公使方與中國大臣督撫敵體領事分際本殊祇以近年洋人深悉中土虛實狡妄日甚兼以廣東向來於交涉之件過形遷就是以愈久愈肆瀆擾不休每隔數日必來一見驕蹇不遜要求無厭無論極瑣細不情之事一來函牘卽須應允卽須速辦其函牘之語無非凌侮挾制之詞幾非敵體故論廣東洋情不特非各國交際之常例且亦爲中國各口岸

領事之所無一切商務居址交際游歷逐漸侵占任意踰違不合條約明文亦無奏咨成案此類甚多祇因洋人暴橫厯任疆臣恐生枝節諸多隱忍以至今日其已往之失已難追改而日熾之燄急宜防維自臣到任後待之稍加嚴重其妄干者明予斥拒失禮者立即駁詰其函牘之無禮過甚混瀆不休者則置之不答然亦每開誠直言略去故套以情理剴切勸導彼似亦頗有聽悟之時臣遇有應告知該領事之事或派地方官或派局員或派司道或另派委員或約之使來或令委員作函與之並無一定彼亦積久相安近來似覺稍爲安

分函牘措詞亦漸謙和故英領事會屢次自赴釐務局商辦各事或自尋晤洋務委員商辦一切均不盡拘歷年體式竊思此次派委運司蔣澤春辦理洋務似總理衙門竟可勿庸知照該國公使待其來署詢問卽告以此事粵督已經奏明粵省洋務仍是粵督辦理此不過多委一大員可以時常晤商免致耽閣之好意彼自無詞蓋預先知照則彼將以爲專待該使商定或反刁難若徑由臣酌辦則彼自氣沮至於交涉各案經臣駁斥者如英商德喇吉私販爆竹案漏越釐金訊詰詞窮領事嘉托瑪認錯罰銀並函稱該國公使屬向臣致謝番

禹縣民崔七順德縣民鍾評山等假冒洋行案搜出洋
文合同洋人當現津士等親寫悔狀英領事韓仕認錯
願聽封禁南海縣民何回生私販火水油被緝案冒稱
英民洋行藉傷訛詐勢甚洶洶經臣駁覆傳訊旋據該
領事嘉托瑪照會報何回生病故英國貴翰輪船在澳
門外洋面被劫案領事費里德函索卹銀意在責賠臣
正言拒之而止高要縣英國教堂被鬧案經臣飭縣查
結領事費里德來函現據教士查出教民辛炳南去年
所報失單數目鉅而且虛已將辛炳南斥出不准在教
內理事請予銷案德國領事穆麟德借輪向肇慶頂符

山遊歷經臣駁以條約所無穆麟德復以前任常借有案盛氣強索臣駁以前任錯誤本任不能照辦遂卽中止至前年法國教堂間有被閒人滋鬧損失各案法領事師克勤初到粵時文牘索賠責令委員會同教士查辦其勢尤爲狂悍經臣直言開戰以後之事例得勿論無可查辦其公使在京瀆擾經總署力斥其妄數月來遂已寂然若能始終堅持彼斷無理可說以上各案其先皆甚橫肆似乎事在必行及經多方折駁亦遂默然轉圜大抵臣體察在粵洋情徇之則驕折之則謹逞刁蒙混得步進步與中華之奸商訟棍略同所言固亦未

必可信所求亦未必期於全予准行在粵省則扛攬私貨香港則包庇私鹽無非得規漁利既違中外約章亦犯該國禁令蓋洋人來粵最久譎猾尤甚迥非早年初通中國之洋商及目前在其本國之西人尙略有守信質魯之意粵地華洋相習但餌之以利洋人亦往往肯爲我用卽如前年去年法氛未息之時有一香港法人時爲我密報法人動靜情形十得七八年來有英人謝耳仕美人士邊臣皆爲釐局作綫引擎私貨私土故粵省之探測洋情亦較他省爲稍易馭之道所求事件有理者力認辦妥不必推諉不待催促無理者直言拒

駁亦不周旋若再瀆擾則竟置之不理百折不回彼雖
島夷亦有政體公論彼雖強悍亦有形勢牽掣兵餉不
便之處斷不能因無理細故輒啟衅端領事無理生事
亦斷非其國外部之意彼看無可如何自然消沮歇手
而尤在日夜孜孜經營戰守講求船礮使彼知我時時
有不忘戰事不甘隱忍之志則可省無數口舌波瀾此
尤無形之折衝探源之因應粵省洋務確係如此情形
他省口岸洋情似亦相類總之臣承乏海疆自當上稟
朝廷懷柔之略隱折他族侵凌之燄既以防微杜漸亦
卽以息事安人惟有量力審勢妥慎辦理若故與海外

諸邦違約逞忿致挑衅端臣固有所不敢若遇華洋商
民交涉事件強詞偏袒自處於曲致失我國家大公共
仁之政體臣亦有所不爲凡所力持嚴拒者要皆於理
宜爭於約不背於勢可行之端斷不致自生枝節上勞
宸慮

旨覽奏均悉尋常交涉事件可由該督派員晤商至事
關緊要及領事初到請見仍著該督與之面晤免滋藉
口該衙門知道欽此

瀝陳華僑被害粵省辦理情形並請敕催懲辦摺

光緒十二年

四月十六日

竊臣於本年二月初四日准總理衙門電稱本日奉旨
倫敦電報華民在美被害中國索賠總統却之粵督電
致駐美大臣謂將報復等語美使田貝歷次照會均允
拏人究辦現亦以前信來問閩粵華民在美甚眾若該
督果有報復之語恐粵省人民藉端滋事或波及別埠
洋房必致枝節橫生難於收拾儻係好事之人播散謠
言該督必應實力查禁美國向係真心和好此次照會
詞亦恭順切不可因此開衅究竟該督有無此說并著
先行電聞欽此臣當卽將粵省辦理情形遵旨由電先
行覆奏在案此事先於上年十月初七日准出使美國

大臣鄭藻如來電內稱現有焚殺華人案向美議辦請查沙面案內償美銀數等因當經查案電覆並囑其須照本案華民所失之數賠足務宜財命兩究迨本年正月十七日香港東華醫院接舊金山中華會館電報云及華民財產被毀五十餘萬傷人不少商務大礙並接甯陽公司電報略同囑醫院將此電刊布並致信省城愛育堂紳董勸阻華人切勿再往該埠華人類多粵籍粵省既聞此信眾憤洶洶爭欲攘臂生事臣立即密飭愛育堂及東華醫院各董事申以手諭責令開導阻止略言朝廷保護粵省催辦以緩其鼓煽之勢又云美國

懲禁美匪傷斃以平其結轡之怒又云仇衅若遂大作
華工必全被害以忱其生事之妄而動其卻慮之心責
令遇有紛傳務各妥爲勸解仍密飭地方文武揭除傳
帖隨機防阻蓋當衆怨沸騰之際若文告禁令但有督
過粵民之詞而無究治洋匪之事必至激而愈憤立生
事端沙面一案可爲前車之鑒時美英兩領事疊來文
函請爲彈壓法德領事亦有照會意甚悚急流言旋卽
停歇街市安謐如故美英領事均具牘致謝察其詞意
美領事喜出望外先是金山電到之際臣一面電奏一
面電鄭藻如詞意略同大指皆言粵動公憤洋商悚懼

囑使臣力商美國保護懲禁得該使臣一電可宣示息
事等語倫墩電報所載粵督電美謂將報復等詞此由
華洋文字屢繙易誤金山事起以後洋人在粵者自知
理屈皆有戒心因懼生疑傳譌失實倫墩原電載入香
港日報美英領事據以來詢當卽正言答復並囑英國
當自禁謠傳美國當力籌保護以敦睦誼而昭平允伏
思我聖朝仁聲義問普挾遐荒亨育蒼生詎分倫類臣
忝守封疆奉宣德化如彼殘害華民其國官吏助惡萬
難容忍惟有奏請執約公評甚至閉關絕好交鄰制敵
自有正道何至以血氣之尋仇作安攘之上策至近日

粵省民情靜謐似不致另生枝節堪以仰紓宸慮臣仍隨時密飭防範以免他虞惟是近又據該埠中華會館紳董商工人等寄到公稟數件蓋有商號廣聯興等一百六十七家圖記託愛育堂紳董來臣衙門投遞懇臣代爲轉達其中備言焚劫殺逐種種遭害臚列各案內如光緒十年十二月間天李架埠一案焚鋪逐商劫財七萬餘元十一年七月二十五日洛市丙冷埠一案慘殺廖臣頌等二十八命傷十五人焚毀鋪屋財物值十四萬餘元七月二十八日舍路埠一案慘殺莫月英等三命焚燒煤廠約值數萬旋將華人盡逐八月十一日

倒路粉坑一案枉殺李駒南等五命九月二十八日喊
罷埠一案焚逐失財數萬十二月初四日尾矢近地一
案慘殺伍厚德等二命皆爲無辜被匪殘害厯赴洋官
控告有案其餘密謀殺害不可勝紀以致卓忌埠禮靜
埠則有被逐之事興當埠杯市埠喜路卜埠鈴近埠匿
架市埠洒市地埠鉢倫埠云乃埠坎下埠古魯姐埠粒
卜緣埠亦皆有定期議逐之事其金山大埠華民住房
則有十苦之訴洗衣裳館則有六不近情理之訴統大
小各埠工商人等則有七難之訴所謂十苦者金山大
埠住房每人限地八尺不足八尺者查拏監禁謂之拏

房孥房之苦計地少絀同居概捉一也監後寓財盡竊無追二也回華有期暫寓被禁三也到埠資乏借寓亦拏四也畏捉夜行卧街被打五也工藝出監無處傭食六也監房地狹疾癘益增七也入監勒銀始任贖出八也監鬱鬢亂被剪違制九也昏夜巡查破牕越屋十也所謂六不近情理者洗衣館八九百間木樓木屋厯數十年乃借防火私擅勒令改建甄樓鐵門既非美廷所命別處又不一律一也拆改不獨勞費工眾無處容身二也甄鐵本重租貴主客兩受其害三也曬棚謬謂惹火別處樓棚更多四也任意拏人罰銀被擾至數百間

五也洋館木樓曬棚何以不用此律六也所謂七難者
一爲欲守業之難二爲欲拒匪之難三爲求保護之難
四爲居散埠之難五爲居大埠之難六爲業工者之難
七爲業商者之難等語查該埠會館來稟係填本年正
月呈遞正月以後情形亦恐不甚懸殊今粵東眾憤經
勸導而暫平海外遺黎積煩冤而莫訴湮塞之極易起
他端不於粵中亦必有在臣既據出洋粵民呈遞公稟
不敢不據實瀝陳上達宸聽爲民請命竊思金山各埠
始則利華民之工勤價省多方招徠開鑛修路諸工美
商藉華工以獲利者不知其幾千億萬乃因埃利士黨

人嫉妬把持合謀驅逐殘毒焚掠以奪其貲財勒逼行
主辭用華工以斷其生路華工既無生計華商亦遂賠
折窮蹙留不能留歸不能歸保護亦無從保護情形實
爲危慘假如將此十餘萬華民盡行驅歸中國沿海各
省何處容之既屬可閔亦多隱憂此外南洋諸埠設皆
踵事效尤何堪設想美與中國雖無嫌隙但此事係由
美境土人專利而起其視華工究不免稍存畛域且該
國官員近亦多有埃利士黨人在內故多設苛政幸灾
助虐實有此情幸蒙聖恩令總署詰其公使使臣責其
外部美國總統及其議院始漸籌議護禁疊接鄭藻如

電言美已調兵緝匪斃匪一名傷數名議院多願照賠
洛士丙冷案可望賠足餘案催賠未定議各等語近日
凶燄漸息大有轉機鑿崙等埠兵仍未撤臣復經屢電
懇其催辦以安粵人昨美使田貝到粵臣極力優禮款
接卽與直言美應緝匪賠資永籌保護並告以粵待美
商如此優厚美國何以如此虐待華民囑以彼任保護
華工則臣任保護美商若不能辦好地方官雖嚴法懲
禁人心終不悅服於美國商務處處有礙且各國傳播
皆謂美權不能禁制匪徒既於該國聲名大損匪黨把
持工作勒價生事亦於該國商利多傷該使臣甚爲欣

感且有慙歉之意力陳中美素睦該國現正極力懲護
必有公平辦法並云美已獲匪七人尙未訊定訊明卽
須辦罪又託其電催外部該公使覆云已經發電各等
語查新任使美大臣張蔭桓甫經抵任鄭藻如與該外
部議辦多日已有端緒若原議之人與之辯論彼外部
自難翻覆近於三月二十七日電奏請救鄭藻如暫留
美國會同辦理保護華民各案旋接總署二十八日覆
電本日奉旨張之洞沁電已悉洛士丙冷案尙未定議
張蔭桓到後著鄭藻如暫留會同經理將從前各案議
定善後章程再行回華欽此當經電達鄭藻如欽遵辦

理臣愚以爲此事關繫甚大若辦理得法從此重溟黎庶皆獲安全拯之於水深火熱之中庇之於高天厚地之內聲靈愈廣人心愈固於大局甚爲有益不獨金山一埠爲然更不獨美國華工一事總之緝匪賠資善後三事缺一不可且察今日事機情勢三事皆所能行而緝匪爲尤要查沙面一案僅燒洋房十四間而償款至十七萬今金山殺掠重情過之十倍若彼不認真懲辦太爲不平以後交涉事體愈難措手此次田貝徧行各口察其來意卽爲察看各省華民是否與美商尙能相容意頗惴惴體察各國洋報議論及美國情形甚恐中

國因此與美失和頗欲善了蓋中華斷無報復之舉而美商切己各國旁觀則實有恐動公憤彼此互相抵制之勢是以美國前與中國訂續約之大臣安杜盧及根省大書院皆痛責美國官吏不能保護不速賠償之非力勸執政按理照約速爲辦理刊諸紐約日報足見公論大同理直勢順惟該國匪黨過多美官難免袒護若非朝廷極力責讓則彼亦遂聽其自然能緊一分則必有一分之益合無仰懇天恩敕下總理衙門照會美國駐京署使臣電催該國並電敕鄭藻如張蔭桓力詰外部務將以上焚殺搶逐各案應抵者議抵應償者追償

應緝者速緝應卹者給卹迅速澈底嚴辦并請美總統特頒明文惋惜不得以酌償十餘萬監禁七八人含糊率結總期已死之數十命已失之數十萬資財不致歸於無著此後之工商物業如何調護保全務令遵約照最優之國一體相待一一會商妥辦俟各案緝賠一切善後俱有確實辦法妥善章程再令鄭藻如同華則六合以內戴德嚮風永沐皇仁於無既矣旨該衙門知道欽此

駁斥法領事索賠銀兩片

光緒十二年四月十六日

再法領事師克勤上年回粵後來文請委員查辦教堂

燬去各物當經臣函牘駁斥嗣該國公使在京妄瀆復經總理衙門駁斥在案昨又據領事法蘭亭照稱教士教民被害共失去銀三十八萬餘元係光緒十年十一年之事因地方官未能實力保護開到失單三十三張請委員會同辦結等語查該領事所請謬妄已極無論損失甚微捏造虛誕即使真損鉅萬亦無向中國饒舌之理當卽照復駁斥略言戰後和前之事無可議辦無可歸結該國在粵領事人等仰賴我皇上無外深仁粵中文武各官奉宣德意粵民遵旨守法該國官商教士身命物業始獲瓦全今不知上感聖恩下謝粵民復爲

此請實屬不合情理如必欲糾纏前事則辦理海防以
來中國各路兵費及稅釐短收爲數甚鉅然此係國家
款項不肯與鄰國計較卽專就商民言之閩臺浙甯商
民傷損何限然此係他省亦姑置不論卽專就粵省言
之據黃海之渡船封北海之商口省潮廉瓊道路梗阻
貨物停銷合計廣東各口商工船漁共虧折銀約三百
八十萬兩須先將此項查辦歸結再爲查辦教堂零星
什物等語並將此事電告北洋大臣李鴻章請其告知
該國公使戈可當旋接李鴻章電稱調法蘭亭移閩派
白藻泰往粵係修好之意白謹愼和平必無此等惡習

求一言爲介望善待之等語查核情形此案經總署正
言斥拒臣疊次痛駁法國已將法蘭亭撤調離粵白藻
泰復懇李鴻章先容是法廷斷無此妄想戈使已自知
法蘭亭妄索之非其氣已折其術已窮若永遠堅持自
然消沮廣西教堂甚多將來如亦有妄請臣與廣西撫
臣自當一律駁斥大抵兩廣洋務率皆類此各該國並
無生事之意各公使亦不敢遽設可行之想皆由領事
生端嘗試加以明駁力拒卽遂寂然謹將此事駁復大
略情形奏明立案以備日後稽核除鈔錄節次來往文
函咨送軍機處總理衙門外理合附片奏陳

旨該衙門知道欽此

洋商夥串華民包送私貨請旨知照外洋約禁摺

光緒十二年四月二十六日

竊惟廣東華洋錯處河道紛歧向多透漏稅釐之事近來每有無賴洋人勾串內地莠民夥同走私漁利歷年課餉深受此累經臣飭令釐務局並南海番禺兩縣密加訪查並由局僱用洋人謝耳仕潛爲耳目前於光緒十一年二月查出省城河南地方有假洋行六家均係華民所開託名洋人以便走私包攬一名非亞協又名非亞黑卽番禺縣人崔七所開一名津士卽順德縣人

鐘評山所開一名羅法一名當現一名四丁利一名當等當查確華民行主爲何人其當現一名聞別發覺懼罪卽於二月十二日赴釐務局親寫悔狀以後不預販私之事非亞協一名經英人謝耳仕查出與華人所立洋字合同備知受僱包攬之狀於二月十一日赴局呈請約同委員勇丁往拏初至非亞協行遇有煙土二箱到門知事敗露棄之而逃續至津士行經謝耳仕搜出煙土多件計共煙土二百十四箱拏獲該行僱工華人二名並提到中國字賬簿厯年走私登記不諱據該僱工供稱津士實係受僱行主爲鐘評山販私屬實等語

因飭查拏崔七鐘評山二名將該行等查封入官廨署
英領事韓仕以案情未實函請質訊當傳華洋兩造到
案委員會同該領事訊問而非亞協避匿不到洋人津
士與謝耳仕等對質供證確鑿的係包攬津士又請狀
師來省意圖翻案洋狀師商釐又詢知原委不肯代管
津士始願具悔狀息事所封假洋行疊據英美各領事
信函照會懇請撤封給還均未之允彼亦無詞此以華
行捏作洋行之實據也又於三月十八日經承釐商人
王念供在城西渡頭緝獲自佛山運來之漏釐爆竹一
百箱係內地剝船裝運並非洋舢亦無洋人在船英領

事韓仕照會以爲係英商德喇吉之物當查炮竹係土貨產於佛山內地英商未領單不應免釐華商販運更不應漏釐曾經臣電覆公使敘明情節詆詰無詞嘉託瑪情願遵章繳釐認罰銀兩完案臣飭局從寬照准韓仕來函稱謝又於五月十七日戌時英人謝耳仕在關廠迤東一里有半之海幢寺以下河面拏獲走私洋藥八十件署英領事戈頒納來文謂係印度商法德嘉販自香港者報稅後四點餘鐘將運回洋行致被誤拏查此案是否走私總以被緝地方時刻爲憑法德嘉洋行在河南地方名曰南記洋行與海關草廠相對若由輪

船馬頭起貨回行應自關廠對渡徑至南岸片刻可到
乃此艇沿流東下已過該行渡口一里餘直過海幢寺
而東且香港渡輪向來未刻到省卽時起貨報關向例
四點鐘收關若完稅後卽行回省何至咫尺河面行至
二三點鐘之久以致戍刻尙在下流迤東數里游弋其
爲包攬華貨偷漏釐金實無疑義先後傳質兩造初訊
據法德嘉自帶來之證人艇戶亞瑞供忽云該艇在元
壇廟被緝忽云在南記行尾已無一定又供稱被緝之
時潮水已乾等語查五月十七日係子午潮卯酉退可
見實係戍刻且衆供當日拏獲時天氣將昏到岸報局

時街鼓已交二更城外更鼓向來較早夏至後初昏正是戌刻衆證確鑿法德嘉所言地面時刻均屬舛錯不符當初訊之後領事忽來函請將前後往來照會註銷欲以後一次彼造一面之供爲斷臣飭該局仍執初供原證再訊亞瑞匿不到案另換一艇戶名亞賊者作證年貌不同卽領事常來之書識跟丁亦僉稱非是復添出案外之印度人加蘭治爲證並以發貨單係法德嘉之貨且稱電報香港被緝時刻係屬西初曉曉辯執查核香港貨單上寫加蘭治寶號並無南記洋行及法德嘉之名香港電報局皆有洋人其發電底單係多日始

行呈出已難憑信且果係理直何以偷換艇戶該領事
詞窮而去該領事忌謝耳仕爲我效力因向臣言謝耳
仕爲人不端並來函言釐局不應用英人臣答以釐稅
一理稅務司何以卽係英人彼遂默然嗣於八月二十
五日復有法德嘉私販洋藥被緝一案委員陳瑞濤亦
在海幢寺下河面查獲該艇有單花大土九十件無印
花白土二十四包法德嘉當卽將無花私土拋棄水中
經巡勇撈獲法德嘉始則詈罵繼則哀求將無花私土
給還云此係他人之物並云給價贖還署領事嘉托瑪
疊次函贖索還一味狡混凡粵省洋藥由民船入口兼

有海關印釐局關防者爲雙花由洋輪入口只有關印者爲單花單花者完稅未完釐之物也無花者並無海關印花則直接漏稅之物也洋商固不必完釐洋商亦不應漏稅果法德嘉之物耶則漏稅應辦非法德嘉之物耶則不應代人護送法德嘉曾說係他人之物是出頭護送已自承認正與不准洋商護送之條相背且現護實係大土九十件法德嘉稱係八十件其白土二十四包直不承認斷無巡勇獲少報多之理尤無已貨不知件數之理其爲受僱護送尤屬顯然本年正月二十七日英領事費里德親至緝私委員陳瑞濤寓所云該

領事已允法德嘉之求託陳瑞濤改換兩次原稟改說在海關馬頭緝獲而言在海幢寺下河面該員不允二月初三月初四日兩日法德嘉偕一印度洋人來見該員送給大土一件洋銀二百元力托代爲掩飾該員當卽將銀退還將私土呈局現封存局庫以後法德嘉屢來尋晤該員費里德亦疊邀該員赴該領事署婉言有事商量該員來往有洋文信可據情虛賄囑可謂確鑿查法德嘉疊次以走私被緝皆早經派人查明實係華商之貨前案地面時刻不合後案件數包數不符而且悔匿吐實原證偷換要證洋商賄屬委員領事托改原

稟種種荒謬實爲積慣舞弊之尤此以華販捏作洋販之實據也又於九月十九日承辦煤油局商人張紹英在省河緝獲走私油四十箱私船開槍拒捕先被私匪槍傷巡丁陳成馮載馮興三名墮水何亨一名旋格斃私匪李福生一名格傷何回生一名捉獲同艇李亞希一名奪獲洋槍刀械驗明巡丁火丁器物屬實英領事嘉托瑪照會以爲何回生何英明久居香港係英屬民何回生現開張太釐洋行應照英例辦理李亞希係該行僱工而何回生則供係南海縣人在太釐行充司事何英明卽其姪李亞希亦供何回生係中國人並自稱

名李子敬係番禺縣監生並不名李亞希向充增沙鹽務司事此次係搭船到省並非何回生同夥而何回生據領事稱係洋行行主自供則稱係司事已屬矛盾冒充洋人固干禁令華洋合夥開行亦違約章均無一是查何回生元名何慎之一名何來一名何飛鸞係同知職銜現充上海招商局司事曾經左副都御史陳蘭彬奏帶出洋其時並聞新派使臣張蔭桓亦擬奏帶出洋並無英籍之說仍應照中國走私拒捕例科斷飭催集訊籌辦領事自知理屈於十月初三日忽來照會稱何回生旋已身故可見窘急搪塞此以華人捏作洋人之

實據也查洋人在中國貿易係其本分茲乃勾串中國
莠民假冒洋行販私射利歷年假行所漏釐金不知幾
十萬疊經破案不知斂迹其領事復爲之事後相幫架
詞恐嚇撓我抽釐緝私之權從此內地奸民恃符妄行
不肖洋商恣意包攬中國稅課釐餉豈復可問實屬違
背條約有辱邦交其歷年假冒洋行所漏釐金應令賠
還商民公論皆謂此由領事圖利包庇衆口一詞揣其
無理干預會訊不公各情節難保其必無此事據釐務
局司道前後查明具詳前來相應據實奏明仰懇敕下
總理衙門咨照出使英國大臣會紀澤令告外部嚴禁

並知會該國駐京公使詰其歷年假洋行六家所漏釐金數十萬速議作何賠償囑其嚴飭現任領事費理德將法德嘉治以屢次違例販私之罪驅逐離粵曉諭各洋商不准勾串內地奸民犯法走私從前領事韓仕弋販納嘉托瑪失察假洋行屢次扛庇私販大屬不合姑念已經離粵應屬英使將該三員嚴飭記過如領事再違約包庇卽行撤換另委正派領事來粵妥辦以爲違約多事妄干權利者戒

旨該衙門知道欽此

張文襄公全集卷十六終

紹興孫家棟校